

**Uznesenie Súdneho dvora (siedma komora) zo 17. decembra 2015 – Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P), Global Steel Wire SA (C-56/15 P)/Európska komisia**

**(Spojené veci C-53/15 P až C-56/15 P) <sup>(1)</sup>**

**(Odvolanie — Kartely — Európsky trh s predpínacou oceľou — Rozhodnutie Komisie, ktorým sa mení výška pokút uložených niektorým podnikom a poskytuje nová lehota na zaplatenie týchto pokút — Nedostatok záujmu na konaní u iných podnikov, ktorých výška pokút zostala nezmenená — Článok 181 rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Zjavne nedôvodné odvolanie)**

(2016/C 078/03)

Jazyk konania: španielčina

#### Účastníci konania

Odvolateľky: Moreda-Riviere Trefilerías, SA (C-53/15 P), Trefilerías Quijano SA, (C-54/15 P), Trenzas y Cables de Acero PSC SL, (C-55/15 P), Global Steel Wire SA (C-56/15 P) (v zastúpení: F. González Díaz a A. Tresandi Blanco, abogados)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: C. Urraca Caviedes a F. Castillo de la Torre, splnomocnení zástupcovia)

#### Výrok

1. Odvolania sa zamietajú.
2. Moreda Riviere Trefilerías SA, Trefilerías Quijano SA, Trenzas y Cables de Acero PSC SL a Global Steel Wire SA sú povinné nahradiť trovy konania vo veciach C-53/15 P, C-54/15 P, C-55/15 P a C-56/15 P.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 118, 13.4.2015.

**Uznesenie Súdneho dvora (siedma komora) z 10. decembra 2015 – Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl/Rada Európskej únie**

**(Vec C-153/15 P) <sup>(1)</sup>**

**(Odvolanie — Článok 181 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Iránu — Zoznam osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov — Zahŕnutie mena odvolateľky — Prípustnosť — Lehota na podanie žaloby — Začiatok plynutia — Zjavná neprípustnosť)**

(2016/C 078/04)

Jazyk konania: angličtina

#### Účastníci konania

Odvolateľka: Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl (v zastúpení: J. Grayston, solicitor, P. Gjørtler, advokat, G. Pandey a D. Rovetta, avocats, M. Gambardella, avvocato)

Ďalší účastník konania: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bishop a I. Rodios, splnomocnení zástupcovia)

**Výrok**

1. *Odvolaie sa zamieta.*
2. *Naftiran Intertrade Co. (NICO) Sàrl znáša svoje vlastné troy konania a je povinná nahradiť troy konania vynaložené Radou Európskej únie.*

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 190, 8.6.2015.

**Odvolaie podané 4. decembra 2015: Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindungen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG, AgO Argentum GmbH, a iní proti rozsudku Všeobecného súdu (piata komora) z 25. septembra 2015 vo veci T-360/13, Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindungen in der Oberflächentechnik eV a i./Európska komisia**

**(Vec C-651/15 P)**

(2016/C 078/05)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Odvolatelia:* Verein zur Wahrung von Einsatz und Nutzung von Chromtrioxid und anderen Chrom-VI-verbindungen in der Oberflächentechnik eV (VECCO), Adolf Krämer GmbH & Co. KG, AgO Argentum GmbH, a iní (v zastúpení: C. Mereu, avocat, J. Beck, solicitor)

*Ďalší účastníci konania:* Európska komisia, Európska chemická agentúra (ECHA), Assogalvanica, Ecometal, Comité européen des traitements de surfaces (CETS), a iní

**Návrhy odvolateľov**

Odvolatelia navrhujú, aby Súdny dvor:

- vyhlásil odvolaie za prípustné a opodstatnené,
- zrušil rozsudok Všeobecného súdu vo veci T-360/13,
- meritórne rozhodol o žalobe odvolateľov o neplatnosť alebo vec vrátil Všeobecnému súdu na meritórne rozhodnutie o žalobe o neplatnosť.

**Odvolaie dôvody a hlavné tvrdenia**

Na podporu odvolaie uvádzajú odvolatelia tieto tvrdenia:

Prvý odvolací dôvod – Všeobecný súd sa dopustil nesprávneho právneho posúdenia, keď rozhodol, že smernice 98/24 <sup>(1)</sup> a 2004/37 <sup>(2)</sup> nie sú osobitnými právnymi predpismi EÚ v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia REACH <sup>(3)</sup>, ktorý ukladá minimálne požiadavky pre riadnu kontrolu rizika pre ľudské zdravie spojeného s používaním oxidu chrómového v odvetviach povrchových úprav a galvanizácie: